

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN**

**Niêm yết công khai công khai dự toán thu, chi ngân sách  
phường Gia Sàng năm 2023**

Hôm nay vào lúc 10h00, ngày 06 tháng 01 năm 2023 tại trụ sở UBND phường Gia Sàng.

UBND phường Gia Sàng tiến hành tổ chức niêm yết công khai số liệu dự toán thu chi ngân sách năm 2023 theo Thông tư số 343/2016-TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về việc Hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách Nhà nước đối với các cấp ngân sách.

**I. Thành phần tham dự:**

- Đ/c: Nguyễn Tùng Lâm - Chức vụ: Phó BTĐU, Chủ tịch UBND phường;
- Đ/c: Nguyễn Thị Huyền - Chức vụ: Công chức VP-TK, Thư ký;
- Đ/c: Nguyễn Thị Minh Huệ - Chức vụ: Công chức Tư pháp - HT;
- Đ/c: Nguyễn Thị Giang - Chức vụ: Công chức kế toán;

**II. Nội dung:**

Tổ chức niêm yết công khai dự toán thu, chi ngân sách phường Gia Sàng năm 2023, hồ sơ gồm có:

- Quyết định số 02/QĐ-UBND ngày 06/01/2023 của UBND phường Gia Sàng.
- Các biểu mẫu liên quan.

**Địa điểm niêm yết:** Bảng tin của UBND phường.

**Thời gian bắt đầu niêm yết:** Từ ngày 06 tháng 01 năm 2023

**Thời điểm kết thúc niêm yết:** Hết ngày 05 tháng 02 năm 2023

**Nơi tiếp nhận phản hồi (nếu có):** Văn phòng UBND phường Gia Sàng./.

Biên bản lập xong hồi 10h30', ngày 06/01/2023, đại diện những người có liên quan cùng thống nhất thông qua và ký xác nhận./.

**Thư ký**



**Nguyễn Thị Huyền**

**Công chức Kế toán**



**Nguyễn Thị Giang**

**ĐẠI DIỆN UBND PHƯỜNG  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Tùng Lâm**

**Công chức Tư pháp – HT**



**Nguyễn Thị Minh Huệ**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG GIA SÀNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02 /QĐ-UBND

Gia Sàng, ngày 06 tháng 01 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc công bố công khai số liệu dự toán  
ngân sách phường năm 2023**

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG GIA SÀNG**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;*

*Căn cứ Luật ngân sách nhà nước năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định 163/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách Nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Căn cứ Quyết định số 11999/QĐ-UBND ngày 27/12/2022 của UBND thành phố Thái Nguyên về việc giao kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2023;*

*Căn cứ Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 29/12/2022 của HĐND phường Gia Sàng khoá VIII, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp thứ 5 về việc phân bổ dự toán ngân sách nhà nước phường Gia Sàng năm 2023;*

*Xét đề nghị của công chức kế toán – tài chính phường,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai số liệu dự toán ngân sách năm 2023 của phường Gia Sàng với nội dung cụ thể như sau:

*(Có biểu chi tiết kèm theo)*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Văn phòng HĐND - UBND, các ban ngành, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- TT HĐND-UBND TP;
- Phòng TCKH TP;
- TT ĐU, HĐND P;
- Các ban ngành, đoàn thể phường;
- Như điều 3.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



*(Handwritten signature in blue ink)*  
**Nguyễn Tùng Lâm**

**CÂN ĐỐI TỔNG HỢP DỰ TOÁN NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2023***(Dự toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)**Đơn vị: đồng*

| <b>NỘI DUNG</b>                                 | <b>DỰ TOÁN</b>       | <b>NỘI DUNG CHI</b>             | <b>DỰ TOÁN</b>       |
|---|----------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>TỔNG SỐ THU</b>                              | <b>6.113.203.000</b> | <b>TỔNG SỐ CHI</b>              | <b>6.113.203.000</b> |
| <b>I. Các khoản thu xã hưởng 100%</b>           | <b>80.000.000</b>    | <b>I. Chi đầu tư phát triển</b> |                      |
| <b>II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ %</b> | <b>1.433.200.000</b> | <b>II. Chi thường xuyên</b>     | <b>5.992.125.000</b> |
| <b>III. Thu chuyển nguồn</b>                    | <b>0</b>             | <b>III. Dự phòng</b>            | <b>121.078.000</b>   |
| <b>V. Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>     | <b>4.600.003.000</b> |                                 |                      |
| - Bổ sung cân đối                               | 4.600.003.000        |                                 |                      |
| - Bổ sung có mục tiêu                           |                      |                                 |                      |

*Ghi chú: (1) Bao gồm 4 khoản thu từ thuế, lệ phí luật NSNN quy định cho ngân sách xã hưởng và những khoản thu ngân sách địa phương được hưởng có phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%) cho xã*



**TỔNG HỢP DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH XÃ NĂM**  
**Năm 2023**

Đơn vị tính: đồng

| Nội dung  | Dự toán năm n         |                      |
|---|-----------------------|----------------------|
|   | Thu NSNN              | Thu NSX              |
| A   | 1                     | 2                    |
| <b>Tổng số thu</b>  | <b>18.912.003.000</b> | <b>6.113.203.000</b> |
| <b>I. Các khoản thu 100%</b>  | <b>80.000.000</b>     | <b>80.000.000</b>    |
| - Phí, lệ phí   | 65.000.000            | 65.000.000           |
| - Thu từ quỹ đất công ích và thu hoa lợi công sản khác                |                       |                      |
| - Thu từ hoạt động kinh tế và sự nghiệp                               |                       |                      |
| - Thu phạt, tịch thu khác theo quy định                               |                       |                      |
| - Thu từ tài sản được xác lập quyền sở hữu của nhà nước theo quy định |                       |                      |
| - Đóng góp của nhân dân theo quy định                                 |                       |                      |
| - Đóng góp tự nguyện của các tổ chức, cá nhân                         |                       |                      |
| - Thu khác  | 15.000.000            | 15.000.000           |
| <b>II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)</b>           | <b>14.232.000.000</b> | <b>1.433.200.000</b> |
| 1. Các khoản thu phân chia  | 4.365.000.000         | 526.500.000          |
| - Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp                                    | 446.000.000           | 44.600.000           |
| - Thuế sử dụng đất nông nghiệp thu từ hộ gia đình                     |                       |                      |
| - Lệ phí môn bài thu từ cá nhân, hộ kinh doanh                        | 100.000.000           | 100.000.000          |
| - Lệ phí trước bạ nhà, đất  | 3.819.000.000         | 381.900.000          |
| 2. Các khoản thu phân chia khác do cấp tỉnh quy định                  | 9.867.000.000         | 906.700.000          |
| - Thuế giá trị gia tăng   | 1.533.000.000         | 153.300.000          |
| - Thuế TNDN   |                       |                      |
| - Thuế thu nhập cá nhân   | 8.334.000.000         | 753.400.000          |
| <b>III. Thu viện trợ không hoàn lại trực tiếp cho xã (nếu có)</b>     |                       |                      |
| <b>IV. Thu chuyển nguồn</b>   |                       |                      |
| <b>V. Thu kết dư ngân sách năm trước</b>                              |                       |                      |
| <b>VI. Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>                          | <b>4.600.003.000</b>  | <b>4.600.003.000</b> |
| - Bổ sung cân đối ngân sách   | 4.600.003.000         | 4.600.003.000        |
| - Bổ sung có mục tiêu   |                       |                      |



**TỔNG HỢP DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH XÃ**

Năm 2023

Đơn vị tính: đồng

| Nội dung   | Dự toán năm n        |      |                      |
|--|----------------------|------|----------------------|
|  | Tổng số              | ĐTPT | TX                   |
| A  | 1                    | 2    | 3                    |
| <b>Tổng chi ngân sách xã</b>                               | <b>6.113.203.000</b> |      | <b>6.113.203.000</b> |
| 1. Chi cho công tác dân quân tự vệ, trật tự an toàn xã hội | 1.006.000.000        |      | 1.006.000.000        |
| - Chi dân quân tự vệ                                       | 529.000.000          |      | 529.000.000          |
| - Chi trật tự an toàn xã hội                               | 477.000.000          |      | 477.000.000          |
| 2. Chi giáo dục  |                      |      |                      |
| 3. Chi ứng dụng, chuyển giao công nghệ                     |                      |      |                      |
| 4. Chi y tế  |                      |      |                      |
| 5. Chi văn hóa, thông tin                                  | 139.000.000          |      | 139.000.000          |
| 6. Chi phát thanh, truyền hình                             |                      |      |                      |
| 7. Chi thể dục, thể thao                                   | 25.000.000           |      | 25.000.000           |
| 8. Chi bảo vệ môi trường                                   |                      |      |                      |
| 9. Chi các hoạt động kinh tế                               |                      |      |                      |
| - Giao thông   |                      |      |                      |
| - Nông - lâm - thủy lợi - hải sản                          |                      |      |                      |
| - Thị chính  |                      |      |                      |
| - Thương mại, du lịch                                      |                      |      |                      |
| - Các hoạt động kinh tế khác                               |                      |      |                      |
| 10. Chi quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể                   | 4.659.625.000        |      | 4.659.625.000        |
| Trong đó: Quỹ lương  |                      |      |                      |
| 10.1. Quản lý Nhà nước                                     | 2.777.125.000        |      | 2.777.125.000        |
| 10.2. Hội đồng nhân dân                                    | 342.500.000          |      | 342.500.000          |
| 10.3. Đảng Cộng sản Việt Nam                               | 704.000.000          |      | 704.000.000          |
| 10.4. Mặt trận Tổ quốc Việt Nam                            | 306.500.000          |      | 306.500.000          |
| 10.5. Đoàn Thanh niên Cộng sản HCM                         | 117.100.000          |      | 117.100.000          |
| 10.6. Hội Liên hiệp Phụ nữ                                 | 117.100.000          |      | 117.100.000          |
| 10.7. Hội Cựu chiến binh                                   | 71.600.000           |      | 71.600.000           |
| 10.8. Hội Nông dân   | 97.200.000           |      | 97.200.000           |
| 10.9. Hội Chữ Thập đỏ                                      | 32.451.200           |      | 32.451.200           |
| 10.10. Hội Người cao tuổi                                  | 29.680.800           |      | 29.680.800           |
| 10.11. Hội khuyến học                                      | 16.092.000           |      | 16.092.000           |

| Nội dung  | Dự toán năm n |      |             |
|---|---------------|------|-------------|
|   | Tổng số       | ĐTPT | TX          |
| A   | 1             | 2    | 3           |
| 10.12. Chi hỗ trợ khác (nếu có)   | 48.276.000    |      | 48.276.000  |
| 11. Chi cho công tác xã hội   | 162.500.000   |      | 162.500.000 |
| - Trợ cấp hàng tháng cho cán bộ xã nghỉ việc theo chế độ quy định và trợ cấp khác | 90.588.000    |      | 90.588.000  |
| - Trẻ mồ côi, người già không nơi nương tựa                                       |               |      |             |
| - Trợ cấp xã hội  | 71.912.000    |      | 71.912.000  |
| - Khác  |               |      |             |
| 12. Chi khác  |               |      |             |
| 13. Dự phòng  | 121.078.000   |      | 121.078.000 |
| 14. Chi chuyển nguồn sang ngân sách năm sau                                       |               |      |             |



## KẾ HOẠCH THU CHI CÁC HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH KHÁC

(Dự toán đã được Hội đồng nhân dân quyết định)

Năm 2023

ĐVT: Đồng

| Nội dung                   | Ước thực hiện năm 2022 |                    |                    | Kế hoạch năm 2023  |                    |                    |
|----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                            | Thu                    | Chi                | Chênh lệch         | Thu                | Chi                | Chênh lệch         |
| A                          | 1                      | 2                  | 3                  | 4                  | 5                  | 6                  |
| <b>Cộng</b>                | <b>721.866.531</b>     | <b>408.017.996</b> | <b>313.848.535</b> | <b>713.848.535</b> | <b>602.578.000</b> | <b>111.270.535</b> |
| -Quỹ Trẻ thơ               | 75.149.200             | 61.439.436         | 13.709.764         | 58.709.764         | 55.000.000         | 3.709.764          |
| -Quỹ Tình nghĩa            | 218.511.117            | 87.398.100         | 131.113.017        | 221.113.017        | 180.000.000        | 41.113.017         |
| -Quỹ Người nghèo           | 189.417.180            | 107.790.000        | 81.627.180         | 181.627.180        | 150.000.000        | 31.627.180         |
| -Quỹ Khuyến học            | 56.600.300             | 54.022.300         | 2.578.000          | 47.578.000         | 47.578.000         | 0                  |
| -Quỹ Người cao tuổi        | 61.290.335             | 41.005.800         | 20.284.535         | 65.284.535         | 65.000.000         | 284.535            |
| -Quỹ Chữ Thập đỏ           | 62.968.399             | 29.044.160         | 33.924.239         | 78.924.239         | 60.000.000         | 18.924.239         |
| -Quỹ Đa cam                | 57.930.000             | 27.318.200         | 30.611.800         | 60.611.800         | 45.000.000         | 15.611.800         |
| -Quỹ phòng chống thiên tai |                        |                    | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
| -Quỹ phòng chống Covid-19  |                        |                    | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |

Số: 02/TB-UBND

Gia Sàng, ngày 06 tháng 01 năm 2023

## **THÔNG BÁO**

### **Về việc niêm yết công khai dự toán thu, chi ngân sách phường Gia Sàng năm 2023**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức chính phủ và Luật tổ chức chính quyền địa phương năm 2019;*

*Căn cứ Luật ngân sách nhà nước năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Căn cứ Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 29 tháng 12 năm 2023 của Hội đồng nhân dân phường Gia Sàng khóa VIII, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp thứ 5 về việc phân chuẩn dự toán ngân sách phường Gia Sàng năm 2023;*

*Căn cứ Quyết định số 02/QĐ-UBND 06 tháng 01 năm 2023 của UBND phường Gia Sàng về việc công khai dự toán thu, chi ngân sách phường Gia Sàng năm 2023,*

#### **1. Nội dung niêm yết công khai:**

UBND phường Gia Sàng tổ chức niêm yết công khai dự toán thu, chi ngân sách phường Gia Sàng năm 2023.

#### **2. Hình thức công khai:**

- Niêm yết công khai tại trụ sở Đảng ủy – HĐND – UBND phường;
- Thông báo trên hệ thống truyền thanh của UBND phường;
- Thông báo bằng văn bản cho phòng tài chính kế hoạch thành phố Thái Nguyên, thường trực Đảng ủy, HĐND, UB MTTQ, các tổ chức chính trị xã hội và tổ trưởng các tổ dân phố trong phường.

#### **3. Thời gian công khai:**

30 ngày liên tục kể từ ngày 06/01/2023 đến hết ngày 05/02/2023.

Trong thời gian niêm yết các ban ngành đoàn thể, các tổ chức chính trị xã hội, các tổ chức xã hội và các cá nhân có ý kiến phản ánh xin gửi về văn phòng UBND phường Gia Sàng (Chỉ tiếp nhận ý kiến bằng văn bản).



Vậy UBND phường Gia Sàng thông báo tới toàn thể nhân dân được biết, đến tại trụ sở UBND phường để xem niêm yết công khai dự toán ngân sách phường năm 2023 theo quy định của pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- Phòng TC-KH thành phố TN;
- TT Đảng ủy, HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- UB MTTQ phường;
- Các tổ chức chính trị phường;
- Trụ sở UBND phường;
- Tổ trưởng các TDP phường;
- Lưu: VT, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Tùng Lâm**